

**Domovská stránka>Vaše práva>Obete trestného činu>Odškodnenie>Ak sa môj nárok (z inej krajiny) má posudzovať v tejto krajine**

Upozorňujeme, že verzia tejto stránky v pôvodnom jazyku [nl](#) bola nedávno zmenená. Na preklade zobrazenej jazykovej verzie v súčasnosti pracujeme.

**holandčina**

Swipe to change

**Ak sa môj nárok (z inej krajiny) má posudzovať v tejto krajine**

Holandsko

Úradný preklad zobrazenej jazykovej verzie nie je k dispozícii.

Kliknutím semsa zobrazí strojový preklad tohto obsahu. Upozorňujeme, že strojový preklad poskytujeme len na kontextuálne účely. Vlastník tejto webovej lokality nenesie žiadnu zodpovednosť ani inak neručí za kvalitu strojového prekladu.

-----slovenčina-----bulharčinašpanielčinačeštinaďánčinanemčinaestónčinagréčtinangličtinafrancúzštinachorvátčina  
taliančinalotyštinalitovčinamaďarčinamaltčinapolštinaportugalčinarumunčinaslavinčinafínčinašvédčina

**Ktorý orgán rozhoduje o žiadosti o odškodnenie v cezhraničných prípadoch?****Fond pre odškodnenie obetí násilných trestných činov (Schadefonds Geweldsmisdrijven)**

Kneuterdijk 1

NL-2514 EM

Haag

Telefón: 070-4142000

Fax: 070-4142001

[info@schadefonds.nl](mailto:info@schadefonds.nl)E-mail: Webové sídlo: <https://www.schadefonds.nl/english-information/>**Poštová adresa:**

Postbus 71

NL-2501 CB

Haag

**Môžem svoju žiadosť odoslať priamo rozhodovaciemu orgánu v tejto krajine aj v cezhraničných prípadoch (bez toho, aby bolo potrebné obrátiť sa na asistenčný orgán v mojej domovskej krajine)?**

Áno.

**V akom(-ých) jazyku(-och) prijímajú orgány, ktoré rozhodujú o odškodnení:**

– žiadosť?

– podporné dokumenty?

Holandčina, angličtina.

**Ak orgán, ktorý rozhoduje o odškodnení, preloží žiadosť/podporné dokumenty z inej krajiny EÚ, kto to uhradí?**

Fond pre odškodnenie obetí násilných trestných činov.

**Vzťahujú sa na spracovanie mojej žiadosti (prijatej z inej krajiny EÚ) správne alebo iné poplatky, ktoré treba zaplatiť v tejto krajine? Ak áno, akým spôsobom ich môžem uhradiť?**

Nie.

**Ak sa vyžaduje moja účasť na tomto konaní a/alebo v čase, keď sa rozhoduje o mojej žiadosti, môžem získať náhradu cestovných nákladov? Akým spôsobom si môžem uplatniť náhradu týchto nákladov? Na koho sa mám obrátiť?**

Vaša účasť na konaní nie je potrebná.

**Ak sa vyžaduje moja osobná účasť, budú zabezpečené tímočné služby?**

Neuplatňuje sa.

**Uznajú sa mi lekárske potvrdenia, ktoré vydali lekári v krajine môjho bydliska – alebo sa bude vyžadovať, aby môj zdravotný stav/moje zranenie preskúmali vaši lekárski odborníci?**

To závisí od dotknutých odborníkov a od posúdenia situácie našimi lekárskymi expertmi.

**Získam náhradu za cestovné náklady, ak v tejto krajine podstúpim lekárske vyšetrenie?**

Neuplatňuje sa.

**Ako dlho približne trvá, kým príslušný orgán/subjekt rozhodne o odškodnení?**

Najviac 26 týždňov.

**V ktorom jazyku dostanem rozhodnutie o odškodnení?**

V holandskom jazyku alebo vo vašom vlastnom jazyku.

**Ak nie som spokojný(-á) s rozhodnutím, ako ho môžem napadnúť?**

Podaním námietky. Pozri vyššie.

**Môžem získať právnu pomoc (pomoc od právnik) podľa pravidiel inej krajiny EÚ?**

Nie.

**Existujú v tejto krajine nejaké organizácie na podporu obetiam, ktoré mi môžu pomôcť s podaním žiadosti o odškodnenie v cezhraničnom prípade?**Organizácia na podporu obetiam trestných činov Holandsko (Slachtofferhulp Nederland): <https://www.slachtofferhulp.nl/english/>.

Telefón: 0900-0101.

Posledná aktualizácia: 18/03/2019

Obsah pôvodných vnútroštátnych jazykových verzií na tejto webovej lokalite spravujú príslušné členské štáty. Preklady týchto textov zabezpečila Európska komisia. V prekladoch preto ešte môžu chýbať možné úpravy pôvodných textov, ktoré neskôr vykoná príslušný štátny orgán členského štátu. Európska komisia vylučuje akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek informácie alebo údaje obsiahnuté alebo uvedené v tomto dokumente. Právne normy v oblasti autorských práv členského štátu zodpovedných za túto stránku nájdete v právnom oznámení.